



HOTĂRÂRE Nr. 63
Din 25.02.2021

privind aprobarea Actului adițional nr. 1 la Acordul de parteneriat nr. 77249/02.12.2020 pentru dezvoltarea de proiecte comune de transport și mobilitate în județele Caraș-Severin și Timiș încheiat între Municipiul Reșița, prin Consiliul Local Reșița, Municipiul Timișoara, prin Consiliul Local Timișoara, Județul Caraș-Severin, prin Consiliul Județean Caraș-Severin și Județul Timiș, prin Consiliul Județean Timiș

Consiliul Local al Municipiului Reșița, întrunit în ședința ordinară din data de 25.02.2021;
Având în vedere Referatul de aprobare al primarului Municipiului Reșița, domnul Ioan Popa nr. 14123/23.02.2021, și ținând cont de Raportul de specialitate al Direcției juridice - Biroul Contencios Administrativ nr. 14126/23.02.2021 prin care se propune modificarea Acordului de parteneriat nr. 77249/02.12.2020 pentru dezvoltarea de proiecte comune de transport și mobilitate în județele Caraș-Severin și Timiș încheiat între Municipiul Reșița, prin Consiliul Local Reșița, Municipiul Timișoara, prin Consiliul Local Timișoara, Județul Caraș-Severin, prin Consiliul Județean Caraș-Severin și Județul Timiș, prin Consiliul Județean Timiș, precum și rapoartele de avizare ale comisiilor de specialitate ale Consiliului Local;

Luând în considerare adresa de principiu a Ministerului Transportului și Infrastructurii nr. 50702/17.12.2020, precum și Acordul de parteneriat nr. 77249/02.12.2020;

Potrivit HCL nr. 369 din 26.11.2020 privind aprobarea Acordului de parteneriat încheiat pentru dezvoltarea de proiecte comune de transport și mobilitate în județele Caraș Severin și Timiș încheiat între Municipiul Reșița, Municipiul Timișoara, Județul Caraș-Severin și Județul Timiș;

Având în vedere temeiurile juridice prevăzute de:

- art. 1 alin. (5) și art. 121 din Constituția României, republicată;
- art. 3, art. 4 și art. 6 paragraful 1 din Carta Europeană a Autonomiei Locale, adoptată la Strasbourg la 15 octombrie 1985, ratificată prin Legea nr. 199/1997;
- art. 7 alin. (2), art. 1243 și art. 1270 din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În conformitate cu Legea nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 129 alin. 2 lit. b) și lit. d) și alin. 7 lit. k), art. 139 alin. 1, art. 196 alin. 1 lit. a), art. 197 alin. 1, alin. 2 și alin. 4 și art. 198 alin. 1 și alin. 2, art. 240, art. 243 alin. 1 din O.U.G. nr. 57/03.07.2019 privind Codul administrativ, modificat și completat,

HOTĂRĂȘTE

Art.1. - Se aprobă Actul adițional nr. 1 la Acordul de parteneriat nr. 77249/02.12.2020 pentru dezvoltarea de proiecte comune de transport și mobilitate în județele Caraș-Severin și Timiș încheiat între Municipiul Reșița, prin Consiliul Local Reșița, Municipiul Timișoara, prin



Consiliul Local Timișoara, Județul Caraș-Severin, prin Consiliul Județean Caraș-Severin și Județul Timiș, prin Consiliul Județean Timiș, prevăzut în anexa ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. - Se împuternicește Primarul Municipiului Reșița, domnul Ioan Popa în vederea semnării Actului adițional nr. 1 la Acordul de parteneriat nr. 77249/02.12.2020 prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3. - Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează Direcția Investiții și Mobilitate Urbană și Direcția Dezvoltare Locală și Instituțională.

Art.4. Prezenta hotărâre intră în vigoare la data aducerii la cunoștința publică.

Art.5.- Hotărârea se comunică:

- Primarului Municipiului Reșița;
- Prefectului și Instituției Prefectului Județul Caraș-Severin;
- Direcției Investiții și Mobilitate Urbană;
- Direcției Dezvoltare Locală și Instituțională;
- Direcției Buget, Finanțe-Contabilitate, Resurse Umane;
- Primăriei Municipiului Timișoara;
- Consiliului Județean Timiș;
- Consiliului Județean Caraș Severin.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
MĂDĂLINA MIRUNA CHIOSA**

**CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR GENERAL,
LUCIAN CORNEL BUCUR**



ROMÂNIA
JUDEȚUL CARAȘ SEVERIN
CONSILIUL JUDEȚEAN
ANEXA la H.C.J. nr. ____/____2021

ROMÂNIA
JUDEȚUL CARAȘ SEVERIN
CONSILIUL LOCAL REȘIȚA
ANEXA la H.C.L. nr. ____/____2021

ROMÂNIA
JUDEȚUL TIMIȘ
CONSILIUL LOCAL TIMIȘOARA
ANEXA la H.C.L. nr. ____/____2021

ROMÂNIA
JUDEȚUL TIMIȘ
CONSILIUL JUDEȚEAN
ANEXA la H.C.J. nr. ____/____2021

**ACT ADIȚIONAL NR. 1
LA ACORDUL DE PARTENERIAT nr. 77249/02.12.2020**

încheiat pentru dezvoltarea de proiecte comune de transport și mobilitate în județele Caraș-Severin și Timiș

Având în vedere art. 1243 și art. 1270 din Legea 287/2009 Codul Civil, republicat, cu modificările și completările ulterioare,

Părțile

1. **Municipiul Reșița**, cu sediul în Municipiul Reșița, Piața 1 Dec. 1918, nr. 1A, cod poștal 320084, județul Caraș-Severin cod fiscal 3228764, reprezentat de domnul Ioan POPA, cetățean român, Primar, denumit **Partener 1**, pe de-o parte,
2. **Municipiul Timișoara**, cu sediul în Municipiul Timișoara, Bulevardul Constantin Diaconovici Loga 1, Timișoara 300030, județul Timiș, cod fiscal 14756536, reprezentat de domnul Dominic FRITZ, cetățean german, Primar, denumit **Partener 2** pe de altă parte,
3. **Județul Caraș Severin**, cu sediul în Reșița, Piața 1 Decembrie 1918, Nr. 1, Reșița 320084, jud. Caraș-Severin, cod fiscal 3227890, reprezentat prin Romeo DUNCA, cetățean român, Președinte al Consiliului Județean Caraș Severin, denumit **Partener 3**, pe de altă parte,
4. **Județul Timiș**, cu sediul în Municipiul Timiș, Bd. Revoluției din 1989 nr. 17, Timișoara, cod poștal 300034, jud. Timiș, cod fiscal 4358029, reprezentat de domnul Alin-Adrian NICA, cetățean român, Președinte, denumit **Partener 4**, pe de altă parte

au convenit modificarea Acordului de parteneriat nr. 77249/02.12.2020 prin încheierea prezentului Act adițional nr. 1 după cum urmează:

Art. I. – Se modifică art. 2 alin. 1 pct. 1 din Acordul de parteneriat nr. 77249/02.12.2020 încheiat pentru dezvoltarea de proiecte comune de transport și mobilitate în județele Caraș-Severin și Timiș încheiat între, Municipiul Reșița, prin Consiliul Local Reșița, Municipiul Timișoara, prin Consiliul Local Timișoara, Județul Caraș-Severin, prin Consiliul Județean Caraș-Severin și Județul Timiș, prin Consiliul Județean Timiș în sensul înlocuirii denumirii proiectului *Modernizare infrastructură feroviară pentru implementarea soluției de transport tip "train-tram" pe ruta Reșița Sud – Bocșa - Timișoara Nord și asigurarea legăturii cu Aeroportul Timișoara* cu denumirea **Reabilitare/modernizare**

infrastructură feroviară Reșița Nord – Timișoara Nord cu extensie Voiteni - Stamora Moravița - frontieră.

Art. II. – Se modifică art. 4 alin. 1 din acord astfel încât va avea următorul cuprins:

(1) *Realizarea notei conceptuale, temei de proiectare, și a caietului de sarcini pentru elaborarea studiului de prefezabilitate (după caz) și studiului de fezabilitate "Reabilitare/modernizare infrastructură feroviară Reșița Nord – Timișoara Nord cu extensie Voiteni - Stamora Moravița - frontieră" intră în responsabilitatea Partenerului 1 în colaborare cu ceilalți parteneri, caietul de sarcini cuprinzând criteriile privind soluția avizată a rutei de transport și unitatea administrativ-teritorială pe care o traversează, studiul de fezabilitate realizându-se în conformitate cu soluțiile astfel definite, partenerii având obligația conlucrării.*

Art. III. – Celelalte prevederi ale Acordului de parteneriat nr. 77249/02.12.2020 pentru dezvoltarea de proiecte comune de transport și mobilitate în județele Caraș-Severin și Timiș încheiat între Municipiul Reșița, prin Consiliul Local Reșița, Municipiul Timișoara, prin Consiliul Local Timișoara, Județul Caraș-Severin, prin Consiliul Județean Caraș-Severin și Județul Timiș, prin Consiliul Județean Timiș rămân nemodificate.

Prezentul Act adițional s-a încheiat astăzi, ____/____/2021, în patru exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Partener 1	Partener 2
<i>Primar</i>	<i>Primar</i>
<i>Ioan POPA</i>	<i>Dominic FRITZ</i>
Data	Data
Partener 3	Partener 4
<i>Președinte</i>	<i>Președinte</i>
<i>Romeo DUNCA</i>	<i>Alin-Adrian NICA</i>
Data	Data

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
CHIOSA MĂDĂLINA MIRUNA



CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR GENERAL
BUCUR LUCIAN CORNEL